

 Universidad Autónoma de Madrid	UNIVERSIDADES PÚBLICAS DE LA COMUNIDAD DE MADRID PRUEBA DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD Curso 2025-2026 MATERIA: GRIEGO II	
<u>INSTRUCCIONES GENERALES Y CALIFICACIÓN</u> Después de leer atentamente el examen, responda <u>de la siguiente forma</u>: BLOQUE I: elija <u>un texto</u> A o B y responda a las preguntas 1, 2 y 3 del texto elegido. BLOQUE II: responda a la pregunta <u>asociada</u> al texto A o al texto B que haya escogido. BLOQUE III: responda a <u>una</u> pregunta de entre dos. TIEMPO Y CALIFICACIÓN: 90 minutos. BLOQUE I: La pregunta 1ª (traducción) se calificará sobre 5 puntos, las preguntas 2ª y 3ª sobre 1 punto cada una. BLOQUE II: la pregunta se calificará sobre 1 punto. BLOQUE III: la pregunta se calificará sobre 2 puntos.		

BLOQUE I. TEXTO: COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN

Elija un texto A o B y responda a las preguntas 1, 2 y 3 del texto elegido

TEXTO A

Descripción del monte Atlas

τούτω τῷ ὄρει ὄνομά ἐστι Ἄτλας¹. ἔστι δὲ στενὸν καὶ κυκλοτερὲς πάντη, ὑψηλὸν δὲ οὕτως ὥστε ἡ κορυφὴ αὐτοῦ ἀόρατός ἐστιν. ἐκ τούτου τοῦ ὄρους οἱ ἄνθρωποι ἐπιχώριοι καλοῦνται Ἀτλαντεῖς².

(Adaptado de Heródoto 4.184)

Notas: 1. Ἄτλας αντος ὁ: “Atlas”. 2. Ἀτλαντεῖς ὡν οἱ: “los atlantes” (habitantes de la región del monte Atlas).

CUESTIONES

A.1 Traduzca el texto (5 puntos).

A.2 Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. Para los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. Para los verbos, hay que indicar la primera persona del singular del presente de indicativo del verbo del que proceda. Además, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tiempo y voz (1 punto): τούτω, κυκλοτερές, ἐστιν, ὄρους, καλοῦνται.

A.3 Analice sintácticamente (1 punto): ἔστι δὲ στενὸν καὶ κυκλοτερὲς πάντη, ὑψηλὸν δὲ οὕτως ὥστε ἡ κορυφὴ αὐτοῦ ἀόρατός ἐστιν.

TEXTO B

Los jóvenes lacedemonios aguantan la dura disciplina de su educación

οἱ παῖδες παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις¹ ξαινόμενοι² μάστιγι διὰ ὅλης τῆς ἡμέρας ἐπὶ βωμοῦ τῆς Ἀρτέμιδος³ μέχρι θανάτου πολλάκις διακαρτεροῦσιν ἰλαροί, ἀμιλλώμενοι⁴ περὶ νίκης πρὸς ἀλλήλους, καὶ ὁ περιγενόμενος⁵ ἐν τούτοις παισὶ ἔνδοξός ἐστι.

(Adaptado de Plutarco, *Instituciones laconias* 40)

Notas: 1. Λακεδαιμόνιος α ον: “lacedemonio”. 2. De ξαίνω: “azotados”. 3. Ἄρτεμις ἰδος ἡ: “Ártemis”. 4. De ἀμιλλάομαι. 5. De περιγίνομαι.

CUESTIONES

B.1 Traduzca el texto (5 puntos).

B.2 Analice morfológicamente los siguientes términos en la forma en que están usados en el texto. Para los nombres, pronombres y adjetivos, hay que indicar género, número y caso, así como el nominativo singular del término de que se trate. Para los verbos, hay que indicar la primera persona del singular del presente de indicativo del verbo del que proceda. Además, hay que indicar, para las formas personales: persona, número, tiempo, modo y voz; para los infinitivos: tiempo y voz; para los participios: género, número, caso, tiempo y voz (1 punto): ξαινόμενοι, μάστιγι, ἡμέρας, διακαρτεροῦσιν, τούτοις.

B.3 Analice sintácticamente (1 punto): ὁ περιγενόμενος ἐν τούτοις παισὶ ἔνδοξός ἐστι.

BLOQUE II. ETIMOLOGÍA

OPCIÓN A

Busque en el texto A palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología (1 punto): *orografía, antónimo, atlántico, cíclico, misántropo*.

OPCIÓN B

Busque en el texto B palabras relacionadas etimológicamente con las siguientes palabras españolas y explique el significado de las españolas en relación con su etimología (1 punto): *pedagogo, holograma, hemeroteca, tanatorio, perímetro*.

BLOQUE III. LITERATURA

Desarrolle uno de los dos temas siguientes (2 puntos):

- (1) Mencione el nombre de una heroína trágica y comente el argumento de la tragedia que protagoniza.
- (2) Comente el contenido de una escena famosa de la *Ilíada* y señale las características del género de la épica.

GRIEGO II

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN Y CALIFICACIÓN

BLOQUE I. TEXTO: COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN

En la pregunta 1ª se valorará especialmente la corrección en la traducción de las estructuras sintácticas, el reconocimiento de las formas morfológicas y el acierto en el sentido general del texto, aun cuando algún término no reciba una interpretación léxica exacta.

En la pregunta 2ª se puntuará el acierto en el análisis de cada palabra con 0.10 puntos. Se tomará en cuenta el análisis de cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0.10, 0.20, 0.30, etc., o 1.

En la pregunta 3ª se valorará sobre todo el acierto en la identificación de los tipos de estructura sintáctica (sintagma nominal, oración principal, oración subordinada) y en la función de los constituyentes de cada estructura. No debe valorarse el análisis morfológico que se haga en este apartado.

BLOQUE II. ETIMOLOGÍA

Se puntuará el acierto en cada palabra con 0.10 puntos. Se tomará en cuenta la respuesta dada a cada palabra, y la puntuación total de la pregunta se redondeará de modo que sea 0, 0.10, 0.20, 0.30, etc., o 1.

BLOQUE III. LITERATURA

Se valorará tanto la información que se aporte en el desarrollo del tema, como la organización coherente de las ideas y del texto, así como la corrección sintáctica.

En el marco de los criterios de corrección establecidos con carácter general, se destaca la importancia de una correcta expresión escrita en esta materia. Por ello, se valorará la capacidad de redacción, manifestada en la exposición ordenada de las ideas, la corrección sintáctica y léxica. La ortografía será juzgada en su totalidad —letras, tildes y signos de puntuación. Hechas estas consideraciones básicas, la máxima deducción global en el ejercicio será de 1 punto de la forma siguiente:

- La primera incorrección ortográfica no se penalizará.
- Cuando se repita la misma falta de ortografía se contará como una sola.
- A partir de la segunda, por cada falta se deducirán 0,10 puntos.
- Por errores en la redacción, en la presentación, falta de coherencia, falta de cohesión, incorrección léxica e incorrección gramatical se podrá deducir un máximo de 1 punto. Obsérvese que, aunque la suma de las deducciones anteriores sea superior a 1 punto, la máxima deducción permitida será de 1 punto.

GRIEGO II

SOLUCIONES

(Documento de trabajo orientativo)

BLOQUE I. TEXTO: COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN

TEXTO A

A.1 Traducción:

Este monte tiene por nombre Atlas; es estrecho y circular por todas partes, y tan alto que su cima resulta invisible. De este monte los hombres del lugar reciben el nombre de atlantes.

A.2 Análisis morfológico:

τούτω: dativo singular neutro del adjetivo demostrativo οὗτος αὕτη τοῦτο.

κυκλοτερές: nominativo singular neutro del adjetivo κυκλοτερής ἐς.

ἐστίν: 3ª persona del singular del presente de indicativo del verbo εἰμί.

ὄρους: genitivo singular del sustantivo neutro ὄρος.

καλοῦνται: 3ª persona del plural del presente de indicativo de voz pasiva del verbo καλέω.

A.3 Análisis sintáctico:

ἔστι στενὸν καὶ κυκλοτερὲς πάντη, ὑψηλὸν οὕτως ὥστε ἡ κορυφὴ αὐτοῦ ἀόρατός ἐστιν.

Oración compuesta con una frase principal y una frase subordinada consecutiva.

ἔστι στενὸν καὶ κυκλοτερὲς πάντη, ὑψηλὸν οὕτως: frase principal.

ἔστι στενὸν καὶ κυκλοτερὲς: predicado nominal con sujeto elíptico (ἔστι: núcleo del verbo o predicado; στενὸν καὶ κυκλοτερὲς: términos coordinados dentro del sintagma nominal atributos o predicados nominales).

πάντη: adverbio de lugar, complemento circunstancial de lugar.

ὑψηλόν: predicado nominal o atributo;

οὕτως: adverbio de modo, complemento circunstancial de modo.

ὥστε ἡ κορυφὴ αὐτοῦ ἀόρατός ἐστιν: subordinada consecutiva.

ὥστε: conjunción subordinante consecutiva.

ἡ κορυφὴ αὐτοῦ: sujeto (ἡ: artículo o determinante; κορυφή: núcleo o término del sujeto; αὐτοῦ: complemento de nombre).

ἀόρατός ἐστιν: predicado nominal (ἀόρατός: atributo; ἐστιν: verbo o predicado).

BLOQUE II. ETIMOLOGÍA

Orografía: relacionado con ὄρει / ὄρους. Parte de la geografía física que trata de la descripción de las montañas.

Antónimo: relacionado con ὄνομα. Dicho de una palabra que, respecto de otra, expresa una idea opuesta o contraria.

Atlántico: relacionado con Ἀτλας o Ἀτλαντες. Perteneciente o relativo al monte Atlas o Atlante; perteneciente o relativo al océano Atlántico, o a los territorios que baña.

Cíclico: relacionado con κυκλοτερές. Perteneciente o relativo a un ciclo; periódico, recurrente.

Misántropo: relacionado con ἄνθρωποι. Que siente o manifiesta misantropía; que odia al género humano.

BLOQUE III. LITERATURA

Se valorará tanto la información que se aporte en el desarrollo del tema, como la organización coherente de las ideas y del texto. También se tendrá en cuenta la corrección sintáctica.

GRIEGO II

SOLUCIONES

(Documento de trabajo orientativo)

BLOQUE I. TEXTO: COMPRENSIÓN Y TRADUCCIÓN

TEXTO B

B.1. Traducción:

Los niños entre los lacedemonios azotados por el látigo a lo largo de todo el día en el altar de Ártemis aguantan hasta la muerte muchas veces contentos, compitiendo en torno a la victoria unos y otros y el que vence es muy famoso entre estos niños.

B.2. Análisis morfológico:

ξαινόμενοι: nominativo plural del participio de presente masculino de la voz pasiva del verbo ξαίνω.

μάστιγι: dativo singular del sustantivo masculino μάστιξ.

ἡμέρας: genitivo singular del sustantivo femenino ἡμέρα.

διακαρτεροῦσιν: 3ª persona del plural del presente de indicativo de la voz activa del verbo διακαρτερέω.

τούτοις: dativo plural masculino del adjetivo demostrativo οὗτος αὕτη τοῦτο.

B.3. Análisis sintáctico:

ὁ περιγεγόμενος ἐν τούτοις παισὶ ἔνδοξός ἐστι: oración simple

ὁ περιγεγόμενος: sujeto

ἐστι: verbo o predicado nominal

ἔνδοξος: predicado nominal o atributo

ἐν τούτοις παισὶ: complemento circunstancial

ἐν: preposición

τούτοις: modificador

παισὶ: núcleo

BLOQUE II. ETIMOLOGÍA

Pedagogo: relacionado con παιδης. Profesional de la educación de los niños.

Holograma: relacionado con ὅλης. Imagen tridimensional para apreciar un objeto en su totalidad.

Hemeroteca: relacionado con ἡμέρας. Biblioteca de publicaciones periódicas.

Tanatorio: relacionado con θανάτου. Edificio en el que se depositan los cadáveres.

Perímetro: relacionado con περί. Contorno de una superficie o de una figura.

BLOQUE III. LITERATURA

Se valorará tanto la información que se aporte en el desarrollo del tema, como la organización coherente de las ideas y del texto. También se tendrá en cuenta la corrección sintáctica.